



आरत का दावापत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड ३—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्रापिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 127]

नई दिल्ली, सोमवार, मार्च 23, 1992/चैत्र 3, 1914

No. 127]

NEW DELHI, MONDAY, MARCH 23, 1992/CHAITRA 3, 1914

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह असाधारण के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड

प्रधिसूचना

नई दिल्ली, 23 मार्च, 1992

आय-कर

सा.का.नि. 338(प्र) :—केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड, आय-कर अधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 295 द्वारा
प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, आय-कर नियम, 1967 का और संशोधन करते के लिये निम्नलिखित नियम बनाता है,
अर्थात् :—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ : (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम आय-कर (छटा संशोधन) नियम, 1992 है।
(2) ये 1 अप्रैल, 1992 से प्रवृत्त होंगे।

२. आयकर नियम, 1962 में :—

(क) मांग 4 में “कर से छट और चहत” ग्रीष्मक के अधीन नियम 18खंड में उपनियम (5) के पश्चात् निम्नलिखित उपनियम अन्तःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

“(6) होटल या पर्यटन प्रचालक या यात्रा अभिकर्ता के कारबार में लगे किसी निर्धारिती को संदाय करते वाले व्यक्ति का प्रमाणपत्र, जिस धारा 30जच्च की उपधारा (2क) के अधीन देने की अपेक्षा की जाती है, प्रूप सं. 10गणकड़ में होगा”;

(ख) पर्नियम 2 में प्रूप सं. 10गणकड़ के पश्चात् निम्नलिखित अन्तःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

“प्रूप सं. 10गणकड़”

[नियम 18खंड का उपनियम (6) देखिए]

किसी विदेशी पर्यटक या पर्यटकों के प्रवर्ग में या उनकी ओर से प्राप्त विदेशी मुद्रा के संपरिवर्तन द्वारा अधिप्राप्त भारतीय करेंसी में से होटल या पर्यटन प्रचालक या यात्रा अभिकर्ता के कारबार में लगे किसी निर्धारिती को संदाय करने वाले व्यक्ति का प्रमाणपत्र।

होटल/पर्यटन प्रचालक/यात्रा अभिकर्ता का नाम,—
जो विदेशी पर्यटक या पर्यटकों के किसी प्रवर्ग में या
उनकी ओर से प्राप्त का संदाय करता है

पता—

विदेशी मुद्रा विनियम अधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 32 के अधीन भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा अनुदान विज्ञप्ति की संख्या —
मैं/हम प्रमाणित करता हूँ/करते हैं कि—

(क) मैं/हम ने _____ विदेशी पर्यटक या पर्यटकों के किसी प्रवर्ग
की ओर से बिल ले.

(होटल/पर्यटन प्रचालक/यात्रा अभिकर्ता का नाम)

तारीख _____ का भारतीय करेंसी में संदाय कर दिया है :

(ख) पूर्वोक्त संदाय भारत में प्राप्त या किसी प्राधिकृत व्यवहारी के माध्यम से लाई गई विदेशी मुद्रा के संपरिवर्तन द्वारा अधिप्राप्त भारतीय करेंसी में से किया गया है, जिसका ब्यौरा निम्नलिखित है :—

(1) करेंसी

(2) विदेशी मुद्रा की रकम

(3) ड्राफ्ट का ब्यौरा (जिसके अन्तर्गत उपली सं., तारीख और उपरवाल बैंक का नाम है)

(ग) विदेशी पर्यटक या पर्यटकों के प्रवर्ग का ब्यौरा निम्नलिखित है :—

(1) प्रवर्ग/यात्री का निर्देश/नाम

(2) विदेशी अभिकर्ता अर्थात् प्रेषक का नाम

(3) प्राधिकृत व्यवहारी का नाम और पता

(4) प्राधिकृत व्यवहारी द्वारा विदेशी मुद्रा की प्राप्ति की तारीख

(5) पर्यटन प्रचालक/यात्री अभिकर्ता के विदेशी प्रेषक पर दावा के बिल की सं., तारीख और रकम

मैं घोषणा करता हूँ कि मेरे सर्वोत्तम ज्ञान और विश्वास के अनुसार ऊपर की गई विनिष्टयां सही हैं और उसमें कुछ भी नहीं छिपाया गया है और मैंने यह प्रमाणरद

(पदनाम)

की हस्तियत से दिया है।

स्थान :—

(हस्ताक्षर)

तारीख :—

[सं. 9011/का.सं. 142/30/91-टी.पी.एल.]

कृष्ण मोहन प्रसाद, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE
(Department of Revenue)
CENTRAL BOARD OF DIRECT TAXES
NOTIFICATION

New Delhi, the 23rd March, 1992

INCOME-TAX

G.S.R. 338 (E) :—In exercise of the powers conferred by section 295 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), the Central Board of Direct Taxes hereby makes the following rules further to amend the Income-tax Rules, 1962, namely :—

1. Short title and commencement—(1) These rules may be called the Income-tax (Sixth Amendment) Rules, 1992.
- (2) They shall come into force on the the 1st day of April, 1992.
2. In the Income-tax Rules, 1962 :—
 - (a) in Part-IV under the heading “TAX-EXEMPTIONS AND RELIEFS”, in rule 18BBA, after sub-rules (5) the following sub-rule shall be inserted, namely :—

“(6) The certificate from a person making payment to an assessee, engaged in the business of a hotel or of a tour operator or of a travel agent which is required to be furnished under sub-section (2A) of section 80 HHD shall be in Form No. 10 CCAE.”;
 - (b) in APPENDIX II, after FORM No. 10 CCAD, the following form shall be inserted, namely :—

“FORM NO. 10 CCAE

[See sub-rule (6) of rule 18 BBA]

Certificate from a person making payment to an assessee, engaged in the business of a hotel, or of a tour operator or of a travel agent, out of Indian currency obtained by conversion of foreign exchange received from or on behalf of a foreign tourist or a group of tourists.

Name of the hotel/tour operator/travel agent _____
 making the payment received from or on
 behalf of foreign tourist or a group of
 tourists.

Address _____

Licence number granted by the Reserve Bank of India under section 32 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973)

I/We hereby certify that—

- (a) that I/We have paid Bill No. of dated _____ (Name of the hotel/tour operator/travel agent)

on behalf of
 foreign tourist or a group of tourists in Indian currency;

(b) that the aforesaid payment has been made out of India currency obtained by conversion of foreign exchange received in, or brought into India through an authorised dealer, the details of which are as follows :—

- (i) Currency
- (ii) Amount of foreign exchange

- (iii) Details of draft (including number, date and bank on which drawn)
- (c) that the details of the foreign tourist/group of tourists are as follows :—
- (i) Reference/name of the group/traveller
 - (ii) Name of the foreign agent, that is remitter
 - (iii) Name and address of the authorised dealer
 - (iv) Date of receipt of foreign exchange by the authorised dealer
 - (v) Number, date and the amount of the bill of claim of tour operator/travel agent or overseas remitter.

I hereby declare that the above particulars are true and correct to the best of my knowledge and belief and nothing has been concealed therein and this certificate is given in my capacity as—
(Designation)

Place : _____

Date : _____ (Signature)

[No. 9011/F. No. 142/30/91-TPL]
KRISHNA MOHAN PRASAD, Under Secy.